



**ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL**

**Dossier del BHI No. S3/8152**

**CIRCULAR No. 07/2007  
19 de Enero del 2007.**

**PRODUCCIÓN, DISPONIBILIDAD Y COBERTURA DE ENC's**

Referencias: A. Circular del BHI No. 71/2006 del 23 de Octubre del 2006;  
B. Circular del BHI No. 83/2006 del 12 de Diciembre del 2006.

Estimado Director,

Al BHI le gustaría dar las gracias a los 28 Estados Miembros siguientes, cuyas respuestas a la solicitud de datos ENC de la Referencia A han sido recibidas en el BHI antes del 18 de Enero del 2007: Alemania; Argelia; Argentina; Australia; Bahrein; Brasil; Chile; Dinamarca; EE.UU.; España; Estonia; Finlandia; Grecia; Irán, RI de; Islandia; Italia; Letonia; Noruega; Nueva Zelanda; Omán; Países Bajos; Papua Nueva Guinea; Polonia; Portugal; Sudáfrica; Suecia; Turquía y Ucrania.

Se ha solicitado una respuesta antes del 31 de Enero del 2007 ya que esta información es importante si la OHI tiene que proporcionar información exacta y completa a la Organización Marítima Internacional (OMI). Según se indicaba en la Referencia B, el Comité de la Seguridad Marítima de la OMI (MSC), en su 82ª sesión, adoptó las enmiendas a los Códigos para Embarcaciones de Alta Velocidad, introduciendo un requerimiento obligatorio de transporte del ECDIS a partir del 1 de Julio del 2008 para las nuevas embarcaciones y a partir del 1 de Julio del 2010 para las embarcaciones existentes.

**Se ruega a aquellos Estados Miembros que no hayan contestado aún a la Circular No. 71/2006 que lo hagan lo antes posible.** Se adjuntan a esta Circular copias de los Anexos de la Circular No. 71/2006, para su comodidad.

En nombre del Comité Directivo  
Atentamente,

Vice Admiral Alexandros MARATOS  
President

Anexos:

- Anexo A: Embarcaciones de Alta Velocidad y Dinámicamente Estabilizadas;
- Anexo B: Rutas de Navegación Internacionales;
- Anexo C: Rutas de Aproximos a los Puertos Principales.



**PRODUCCIÓN, DISPONIBILIDAD Y COBERTURA DE ENC's**

Formulario de Información

(a devolver al BHI antes del 31 de Enero del 2007

E-mail: [info@ihb.mc](mailto:info@ihb.mc) - Fax: +377 93 10 81 40)

**EMBARCACIONES DE ALTA VELOCIDAD Y  
DINÁMICAMENTE ESTABILIZADAS**

**ESTADO MIEMBRO .....**

1. ¿Operan las Embarcaciones de Alta Velocidad / Dinámicamente Estabilizadas en aguas que están bajo su jurisdicción?

SI

NO

2. De ser SI la respuesta a la pregunta n° 1, ¿acaso las rutas que siguen Vds. normalmente están cubiertas por ENC's?

SI

NO

|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| PARCIALMENTE <input type="checkbox"/> | PORCENTAJE <input type="checkbox"/> |
|---------------------------------------|-------------------------------------|

3. De ser la respuesta a la pregunta n° 2 NO o PARCIALMENTE, ¿quedarán cubiertas las rutas por ENC's antes del 1 de Julio del 2008?

SI

NO

|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| PARCIALMENTE <input type="checkbox"/> | PORCENTAJE <input type="checkbox"/> |
|---------------------------------------|-------------------------------------|

4. De ser la respuesta a la pregunta n° 3 NO o PARCIALMENTE, ¿quedarán cubiertas las rutas por ENC's antes del 1 de Julio del 2010?

SI

NO

|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| PARCIALMENTE <input type="checkbox"/> | PORCENTAJE <input type="checkbox"/> |
|---------------------------------------|-------------------------------------|

5. De ser la respuesta a la pregunta n° 4 NO o PARCIALMENTE, ¿requiere Vd. asistencia para llevar a cabo una cobertura adecuada antes del 1 de Julio del 2010? (Nota: De ser SI la respuesta a esta pregunta, el BHI se pondrá directamente en contacto con el EM implicado para evaluar la mejor manera de proporcionarle esta asistencia.)

SI

NO

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

**PRODUCCIÓN, DISPONIBILIDAD Y COBERTURA DE ENCs**

Formulario de Información

(a devolver al BHI antes del 31 de Enero del 2007

E-mail: [info@ihb.mc](mailto:info@ihb.mc) - Fax: +377 93 10 81 40)

**RUTAS DE NAVEGACIÓN INTERNACIONALES**

**ESTADO MIEMBRO:** .....

1. ¿Están las rutas de navegación internacionales de su zona de responsabilidad cartográfica actualmente adecuadamente cubiertas por ENC's?

SI  NO 

|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| PARCIALMENTE <input type="checkbox"/> | PORCENTAJE <input type="checkbox"/> |
|---------------------------------------|-------------------------------------|

2. De ser la respuesta a la pregunta n° 1 NO o PARCIALMENTE, ¿acaso las rutas de navegación internacionales de su zona de responsabilidad cartográfica estarán adecuadamente cubiertas por ENC's antes del 1 de Julio del 2010?

SI  NO 

|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| PARCIALMENTE <input type="checkbox"/> | PORCENTAJE <input type="checkbox"/> |
|---------------------------------------|-------------------------------------|

3. De ser la respuesta a la pregunta n° 2 NO o PARCIALMENTE, requiere Vd. asistencia para llevar a cabo una cobertura adecuada antes del 1 de Julio del 2010? (Nota: De ser SI la respuesta a esta pregunta, el BHI se pondrá directamente en contacto con el EM implicado para evaluar la mejor manera de proporcionar esta asistencia.)

SI  NO

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**PRODUCCIÓN, DISPONIBILIDAD Y COBERTURA DE ENCs**

Formulario de Información

(a devolver al BHI antes del 31 de Enero del 2007

E-mail: [info@ihb.mc](mailto:info@ihb.mc) - Fax: +377 93 10 81 40)

**RUTAS DE APROCHES A LOS PUERTOS PRINCIPALES**

**ESTADO MIEMBRO:** .....

1. ¿Están las rutas de los aproches a los puertos principales de su zona de responsabilidad cartográfica normalmente adecuadamente cubiertas por ENCs?

SI  NO 

|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| PARCIALMENTE <input type="checkbox"/> | PORCENTAJE <input type="checkbox"/> |
|---------------------------------------|-------------------------------------|

2. De ser la respuesta a la pregunta n° 1 NO o PARCIALMENTE, ¿acaso las rutas de los aproches a los puertos principales de su zona de responsabilidad cartográfica estarán adecuadamente cubiertas por ENCs antes del 1 de Julio del 2010?

SI  NO 

|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| PARCIALMENTE <input type="checkbox"/> | PORCENTAJE <input type="checkbox"/> |
|---------------------------------------|-------------------------------------|

3. De ser la respuesta a la pregunta n° 2 NO o PARCIALMENTE, requiere Vd. asistencia para llevar a cabo una cobertura adecuada antes del 1 de Julio del 2010? (Nota: De ser SI la respuesta a esta pregunta, el BHI se pondrá directamente en contacto con el EM implicado para evaluar la mejor manera de proporcionar esta asistencia.)

SI  NO

Firma: .....

Fecha: .....